



Einzigkeit, wohin der Blick auch fällt – das Wasserschloss ist Zeugnis der Weserrenaissance. *Uniqueness wherever you gaze – the castle reflects the beauty of the Weser Renaissance.*

AERZEN IM NATURPARK WESERBERGLAND

IM ZEICHEN DER ANANAS

IN THE NAME OF THE PINEAPPLE



SCHLOSSHOTEL
MÜNCHHAUSEN



Thomas Bonanni
**SCHLOSSHOTEL
MÜNCHHAUSEN**

Das Schlosshotel Münchhausen bei Aerzen/Hameln ist für so manche Überraschung gut – wie zum Beispiel für das Logo des Hauses. Es ziert eine Ananas, nicht gerade die gängigste aller Feldfrüchte in Niedersachsen. Doch genau sie war es, die das Interesse von Peter dem Großen weckte. Der russische Zar interessierte sich nämlich für die seinerzeit größte Pflanzensammlung Europas und

die Orangerie des Schlosses mit ihrer Ananaszucht. Seitdem sind Jahrhunderte ins Land gegangen, aber das Schloss versteht es nach wie vor zu faszinieren.

Die Anfänge des Schlosshotels Münchhausen liegen 450 Jahre zurück. Heute präsentiert sich dieses Juwel der Weserrenaissance als Refugium, das den Gast aus dem Hier und Jetzt in die Idylle versetzt. Handverlesene Dekorationen im gesamten Anwesen und große, lichtdurchflutete Zimmer laden zum entspannten Verweilen ein. Für geschäftliche Veranstaltungen empfiehlt sich das separate Konferenzzentrum für bis zu 300 Personen. Beim Spaziergang durch die acht Hektar große Parkanlage – die erste im englischen Stil in Kontinentaleuropa – lässt es sich auf den Spuren derer von Münchhausen lustwandeln, um seltene Pflanzen zu bestaunen oder einfach nur die Abkehr von Hektik und Stress zu genießen.

So viel Muße krönt Sternekoch Achim Schwekendiek mit einer gehörigen Portion Gaumenkitzel und verwöhnt seine Gäste

Schlosshotel Münchhausen, near Aerzen/Hamelin, has a few surprises in store – starting with its rather unexpected logo. It is adorned by a pineapple, not exactly an everyday fruit in Lower Saxony. However, it is precisely this fruit that aroused the interest of Peter the Great. The Russian czar was attracted by what was, at the time, the most comprehensive collection of plants in Europe. And that included the castle's unique orangerie, where pineapples were cultivated. Although centuries have passed since then, the castle still remains as fascinating as ever.

Schlosshotel Münchhausen has a history extending 450 years back, and this jewel of the Weser Renaissance now presents itself as a hideaway that allows the guest to escape the here-and-now and be immersed in an idyllic setting. Lovingly selected decorations throughout the estate and large, light-flooded rooms invite the guest to slow down, relax and linger. While taking an unhurried stroll through the eight-hectare park – the very first in continental Europe to be landscaped in the English style – hotel guests can follow in the footsteps of the Münchhausen family, admire rare trees and plants, or simply enjoy leaving stress and hectic far behind.

Chef Achim Schwekendiek complements this leisurely pace with enticing dishes, treating his guests to exclusive culinary delights in the capti-

mit ausgesuchten Köstlichkeiten in der stimmungsvollen Atmosphäre des sternegekrönten Gourmetrestaurants sowie im „1570“ – Petit Gourmet. Der rustikale Schlosskeller bietet internationale Küche mit regionalem Einfluss, die lichtdurchflutete Wintergarten-Bar „SCHWÖBBAR“ herrliche Ausblicke in den Park, und der imposante Rittersaal lädt zum Verweilen vor dem knisternden Kaminfeuer ein. Golfer haben die Wahl zwischen zwei völlig verschiedenen Golfplätzen, Wellness-Begeisterte ziehen ihre Runden im 18 Meter langen Pool oder relaxen in dem 800 Quadratmeter großen Wellness-Bereich. Jeder, wirklich jeder findet in diesem liebevoll restaurierten und geführten Anwesen, wonach er sucht. —

vating atmosphere of the Michelin-starred gourmet restaurant and in the “1570” – Petit Gourmet. The rustic Schlosskeller serves international cuisine with regional influences, the bright wintergarden bar “SCHWÖBBAR” offers wonderful views of the park, and the splendid Rittersaal invites you to relax at its crackling original fireplace. Golfers can choose between two completely different courses, while those who prefer a day at the spa can swim laps in the 18-meter pool or relax in the 800 square-meter wellness area. Everyone – truly everyone – will find what they seek at this lovingly restored and caringly managed castle estate. —

Rittersaal – die Lobby und das Herz des Schlosses. *Knight's Hall – the lobby and heart of the castle.*



Fürstlich residieren in den Zimmern und Suiten des Schlosses.
Regal style suites and rooms in the castle.



QUICK CHECK

SUMME FASZINIERENDER DETAILS *SUM OF FASCINATING DETAILS*

Schloss mit 450-jähriger Geschichte _ Landschaftspark im englischen Stil _ Golfanlage mit zwei 18-Loch-Plätzen _ ein Stern im Guide Michelin _ ideal zum Feiern und Tagen _ *Castle with 450-year history _ English-style _ landscape park _ two 18-hole golf courses _ Michelin starred _ ideal for celebrations and conferences*



KUNST & KULTUR
Art & culture



SPA & WELLNESS
Spa & wellness



SCHLÖSSER
Castles



GOLFANLAGEN
Golf courses



NATUR PUR
Nature at its best



HOCHZEIT
Weddings



OLDTIMER
Vintage cars



E-MOBILITÄT
Electromobility



KONFERENZEN & INCENTIVES
Conferences & incentives

SCHLOSSHOTEL MÜNCHHAUSEN

Schwöbber 9

31855 Aerzen bei Hameln

Telefon +49 5154 7060-0

Telefax +49 5154 7060-130

info@schlosshotel-muenchhausen.com

www.schlosshotel-muenchhausen.com